



**HRVATSKO DRUŠTVO ZA PRIMIJENJENU LINGVISTIKU**  
**XXXVII. međunarodni znanstveni skup**

**JEZIK I MIGRACIJE**

**15. – 17. lipnja 2023.**  
**Osijek (Hrvatska)**

**Druga obavijest**

Povijest čovječanstva poznaje razne vrste migracija, a njihovi su uzroci u pravilu geografski, politički, ekonomski ili demografski. Tako se posljednjih nekoliko godina govori o osmom valu iseljavanja stanovništva Republike Hrvatske, uglavnom u razvijene zemlje Europske unije poput Njemačke. Migracija stanovništva iz Afrike i Azije u zemlje Europske unije obilježila je 2015. godinu. Uslijed izbijanja ratnog sukoba u Ukrajini dolazi do značajnijih migracija velikog broja osoba iz Ukrajine u razne dijelove Europe, pa i u Hrvatsku.

Migracije imaju značajan utjecaj na sve aspekte života u ciljnim zemljama. No što se u kontekstu migracija događa s jezikom? Što se događa s jezičnim ponašanjem pojedinaca koji su uključeni u takva kretanja, a što s jezičnim ponašanjem domicilnog stanovništva? Što se događa s učenjem jezika, višejezičnošću, jezičnom politikom?

Cilj je godišnjeg skupa Hrvatskog društva za primijenjenu lingvistiku ispitati odnos između migracija i jezika, s posebnim osvrtom na primijenjenu lingvistiku u kontekstu suvremenih migracijskih zbivanja. Pritom pod migracijama razumijemo pojavne oblike seobe stanovništva, ali i dnevne migracije stanovništva od kuće do posla ili škole. Izraz migracije shvaćamo i metaforički.

Sudionicima godišnjeg međunarodnog znanstvenog skupa HDPL-a predlažemo da odabrano pitanje migracija i jezika obrade iz perspektive, u okviru ili s obzirom na sljedeće:

- ovladavanje stranim jezikom
- usvajanje materinskog jezika
- višejezičnost
- analiza diskursa
- glotodidaktika
- prevođenje
- leksikologija i leksikografija
- frazeologija
- stilistika
- jezična politika
- forenzička lingvistika
- jezični poremećaji
- psiholingvistika
- kognitivna gramatika
- metafora, metonimija, konceptualna integracija



- retorika
- (javna) komunikacija
- jezik digitalnih komunikacijskih kanala
- informacijske tehnologije
- preključivanje (*code-switching*)
- metodologija znanstvenih istraživanja.

Osim navedenog moguće su i tematske razrade koje se odnose na druge slične teme.

### Organizacijski odbor

Leonard Pon (Osijek), Ivana Šarić Šokčević (Osijek), Melita Aleksa Varga (Osijek), Vesna Bagarić Medve (Osijek), Sanja Cimer Karaica (Osijek), Maja Glušac (Osijek), Manuela Karlak (Osijek), Ana Mikić Čolić (Osijek), Goran Milić (Osijek), Višnja Pavičić Takač (Osijek), Goran Schmidt (Osijek), Dubravka Vidaković Erdeljić (Osijek)

### Programski odbor

Leonard Pon (Osijek), Ivana Šarić Šokčević (Osijek), Melita Aleksa Varga (Osijek), Vesna Bagarić Medve (Osijek), Ivana Bašić (Zagreb), Branimir Belaj (Osijek), Margarita Borreguero Zuloaga (Madrid), Mario Brdar (Osijek), Rita Brdar-Szabó (Budimpešta), Gabrijela Buljan (Osijek), Kate Cain (Lancaster), Kristina Cergol (Zagreb), Sanja Cimer Karaica (Osijek), Lidija Cvikić (Zagreb), Annette Đurović (Beograd), Goran Faletar (Osijek), Ilona Feld-Knapp (Budimpešta), Maja Glušac (Osijek), Tanja Gradečak (Osijek), Hrisztalina Hrisztova-Gotthardt (Bern), Gordana Hrzica (Zagreb), Ivana Jozić (Osijek), Jana Juhászová (Ruzomberok), Vladimir Karabalić (Osijek), Ljubica Kordić (Osijek), Marijana Kresić Vukosav (Zadar), Josip Lasić (Split), Marianna Marcella Bolognesi (Bologna), Blaženka Martinović (Pula), Mihaela Matešić (Rijeka), Ana Mikić Čolić (Osijek), Goran Milić (Osijek), Draženka Molnar (Osijek), Magdalena Nigoević (Split), Marija Omazić (Osijek), Marijan Palmović (Zagreb), Višnja Pavičić Takač (Osijek), Hannah Rohde (Edinburgh), Anita Runjić-Stoilova (Split), Vedad Smailagić (Sarajevo), Mateusz-Milan Stanojević (Zagreb), Renata Šamo (Pula), Alma Vančura (Osijek), Nives Vidak (Dubrovnik), Dubravka Vidaković Erdeljić (Osijek), Ana Werkmann Horvat (Osijek), Heike Zinsmeister (Hamburg)

### Jezici skupa

hrvatski, engleski i njemački

### Prijava za sudjelovanje na skupu

#### *Izlagачi*

Predviđeno je trajanje izlaganja 20 minuta, a nakon svakoga izlaganja slijedi petominutna rasprava. Za prijavu izlaganja potrebno je dostaviti naslov izlaganja (ne smije biti duži od 150 znakova), sažetak izlaganja u opsegu od najmanje 300 do najviše 350 riječi te dodatno tri do pet ključnih riječi. Naslov, sažetak i ključne riječi potrebno je priložiti na jeziku izlaganja i na još jednom od jezika skupa.

Sažetak treba sadržavati jasno naznačen istraživački problem o kojem će biti riječi u

izlaganju, teorijski okvir te vezu provedenoga istraživanja s prethodnim istraživanjima toga problema. U sažetku treba biti iznesena znanstvena hipoteza i metodologija koja je korištena u istraživanju. Trebaju biti naznačeni rezultati istraživanja i potencijalni znanstveno-stručni doprinos izlaganja. Uz sažetak je moguće navesti do četiri referencije. Sažetke je potrebno jezično urediti (lektorirati). Po završetku anonimnoga recenzentskog postupka bit će objavljena knjiga prihvaćenih sažetaka, koja će biti i otisnuta i dostupna na mrežnim stranicama HDPL-a.

Izlagачi mogu prijaviti najviše dva rada (kao autori ili suautori).

Prijava izlaganja dostavlja se na adresu e-pošte [hdpl.conference@gmail.com](mailto:hdpl.conference@gmail.com).

Nakon recenzentskoga postupka sudionici će primiti obavijest o prihvaćanju sažetaka.

#### *Slušači*

Slušači se prijavljuju e-poštom dostavljanjem svojih podataka (ime, prezime, adresa stanovanja, OIB) na adresu [hdpl.conference@gmail.com](mailto:hdpl.conference@gmail.com), a dokaz o uplaćenome iznosu kotizacije obavezno predočavaju pri registraciji sudionika.

#### Kotizacija

Kotizacija za sudjelovanje na skupu uključuje troškove tiskanja rada u zborniku radova sa skupa, kongresne materijale, ručak u restoranu i osvježenja u stankama. Kotizaciju uplaćuju svi autori i suautori.

Iznos kotizacije	rana uplata (do 30. 4. 2023.)		kasna uplata (od 1. 5. 2023.)	
	članovi HDPL-a	nečlanovi	članovi HDPL-a	nečlanovi
- sudionici u svojstvu izlagača	67,00 € 504,81 kn	87,00 € 655,50 kn	96,00 € 723,31 kn	116,00 € 874,00 kn
- sudionici u svojstvu slušača	40,00 €	60,00 €	69,00 €	89,00 €
- studenti poslijediplomskih studija u svojstvu izlagača	301,38 kn	452,07 kn	519,88 kn	670,57 kn
- studenti poslijediplomskih studija u svojstvu slušača	24,00 € 180,83 kn	40,00 € 301,38 kn	44,00 € 331,52 kn	60,00 € 452,07 kn
- studenti diplomskih i preddiplomskih studija		24,00 € 180,83 kn		

Fiksni tečaj konverzije: 1 € = 7,53450 kn.



Uplate kotizacije mogu se izvršiti općom uplatnicom ili internetskim bankarstvom na žiroračun Društva, a kopija uplatnice obavezno se predočava pri registraciji sudionika:

**Adresa primatelja:**

Hrvatsko društvo za primijenjenu lingvistiku, Ivana Lučića 3, 10 000 Zagreb

**Svrha:**

Skup HDPL-2023 *IME I PREZIME*

**Adresa banke:**

Zagrebačka banka d.d., 10 000 Zagreb

**Za uplate iz Hrvatske:**

IBAN: HR6023600001102969897

Poziv na broj: 00-*upisati svoj OIB*

**Za uplate iz inozemstva:**

SWIFT: ZABAHR2X

IBAN: HR6023600001102969897

**Članarina**

Postojeći članovi obnavljaju svoje članstvo u Društvu uplatom članarine za 2023. godinu u iznosu od 14,00 € (105,48 kn).

**Objavljivanje radova**

Izlagачi će imati priliku objaviti radove sa skupa u zborniku po izboru: u domaćem zborniku u izdanju HDPL-a i Filozofskog fakulteta Osijek (na hrvatskom, engleskom ili njemačkom jeziku) ili u međunarodnome zborniku u izdanju HDPL-a i njemačkoga izdavača Petera Langa (na engleskom ili njemačkom jeziku). Domaći zbornik bit će objavljen usporedno u tiskanu obliku te u elektroničkome obliku u slobodnome dostupnu na mrežnim stranicama Društva.

**Prijevoz i smještaj**

Organizator ne može snositi troškove smještaja i prijevoza sudionika.

**Mjesto održavanja skupa**

Filozofski fakultet, Sveučilište Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku, Lorenza Jäger 9, Osijek, Hrvatska

**Važni datumi**

<i>Prijava izlaganja</i>	do 1. 4. 2023.
<i>Obavijest o prihvaćanju sažetaka</i>	do 15. 4. 2023.
<i>Prijava slušača</i>	do 15. 4. 2023.
<i>Uplata kotizacije</i>	rana uplata: do 30. 4. 2023. kasna uplata: od 1. 5. 2023.



Hrvatsko društvo za primijenjenu lingvistiku  
Croatian Applied Linguistics Society  
Kroatische Gesellschaft für Angewandte Linguistik  
Association croate de linguistique appliquée

*Održavanje skupa*

15. – 17. 6. 2023.

*Predaja rukopisa za objavljivanje*

15. 12. 2023.

Informacije o skupu nalaze se na mrežnim stranicama Društva, a sva dodatna pitanja mogu se uputiti na adresu e-pošte [hdpl.conference@gmail.com](mailto:hdpl.conference@gmail.com).

izv. prof dr. sc. Leonard Pon, predsjednik Društva  
dr. sc. Ivana Šarić Šokčević, tajnica Društva